



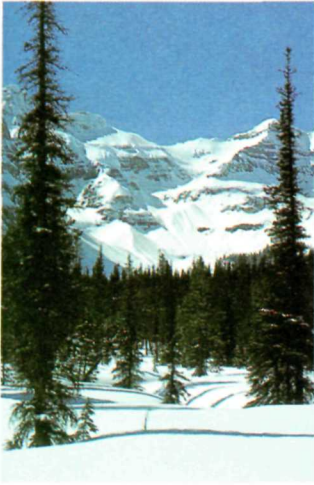
Parks
Canada

Parcs
Canada

BRITISH COLUMBIA
COLOMBIE-BRITANNIQUE

KOOTENAY NATIONAL PARK PARC NATIONAL KOOTENAY





Vermilion River headwaters.
Cours supérieur de la rivière Vermilion.

COVER

This illustrious display is just one example of the soaring sights which fill Kootenay National Park.

COUVERTURE

Un exemple des sites panoramiques dans le parc national Kootenay.

263 km southwest of Calgary on
Highway 93

263 km au sud-ouest de Calgary sur la
route n° 93

Superintendent
Kootenay National Park
P.O. Box 220
Radium Hot Springs, B.C.
VOA 1M0

Directeur
Parc national Kootenay
C.P. 220
Radium Hot Springs (Colombie-
Britannique)
VOA 1M0

Kootenay National Park, on the west slope of the Continental Divide, offers the opportunity to compare mountains of the Main and Western Ranges of the Rocky Mountains and observe the headwaters of the Kootenay River.

The park's mixture of landscape and human history captures the visitor's attention: — Marble Canyon Nature Trail offers the chance to examine closely the effect of water erosion on the earth's surface; nearby are ochre beds called the Paint Pots, source of vermilion and ochre paints once used by Indians who travelled for days to obtain supplies of this colorful mud. The Redwall Fault, marked by shattered rock and red cliffs, has a fascination of its own, and Radium Hot Springs is the site of the legend of Nipika, a powerful guardian spirit.

From prehistoric times, this part of the central Canadian Rockies was a route for north-south traffic, and Indians met at the hot springs long before fur traders and explorers crossed the area's challenging mountain passes. Today the Banff-Windermere Highway, a 104 km stretch from north to south through the park, is filled with views of wildlife and geographical features.

Radium Hot Springs was the site of a pool and bathhouse as early as 1911. Hot and cool bathing pools at the Aquacourt are now open year-round, with commercial accommodation and services available near the springs.

The park's more than 200 km of trails include short and easy half-hour walks along nature trails, a day's hike to alpine meadows, mountain lakes and snowfields, and more difficult overnight outings for backpackers.

Camping is available at Redstreak, McLeod Meadows and Marble Canyon campsites.

Fishing and mountain climbing in summer, and cross-country skiing and snowshoeing in winter, are some of the activities that make it possible to enjoy Kootenay National Park's ever-changing landscape the year-round.

Le parc national Kootenay, sur le versant ouest de la Ligne de partage des eaux permet de comparer les montagnes du chaînon principal à celui de l'ouest des Rocheuses en plus d'observer la source de la rivière Kootenay.

Les paysages et l'histoire humaine du parc retiennent l'attention des visiteurs. Le sentier du cañon Marble permet d'examiner les effets de l'érosion par l'eau. Tout près se trouvent les "Pots de peinture", glaise vermillon et ocre autrefois utilisée par les autochtones qui venaient de loin pour se procurer cette boue colorée. La faille Redwall, soulignée par du roc éclaté et des falaises rouges, est fascinante par elle-même. Les sources thermales Radium ont donné naissance à la légende de Nipika, esprit gardien.

Depuis les temps préhistoriques, cette partie centrale des Rocheuses est un corridor nord-sud. Les Indiens se rencontraient aux sources thermales avant que les pelletiers et les explorateurs ne traversent les cols de montagnes de la région. La route Banff-Windermere, une route de 104 km qui s'étend du nord au sud à travers le parc, offre des aperçus d'animaux et de traits géographiques.

Depuis 1911, une piscine et un établissement de bains existent à Radium. Maintenant les piscines d'eau chaude et d'eau froide à Aquacourt sont ouvertes à l'année.

On retrouve plus de 200 km de sentiers dans le parc. Quelques-uns sont courts et faciles, d'environ 1/2 heure de trajet, d'autres peuvent exiger une journée pour aller jusqu'aux prés alpins, aux lacs de montagnes ou aux champs de neige. Des excursions de plus d'un jour et plus difficiles sont possibles dans l'arrière-pays.

Des terrains de camping sont situés à Redstreak, au pré McLeod et au cañon Marble.

On peut profiter du paysage variable du parc national Kootenay à l'année par la pêche et l'alpinisme en été et le ski de fond et la raquette en hiver.



1



2



3



4



5

1. Bighorn sheep — Stoddart Creek.

2. Tumbling Glacier.

3. Banff-Windermere Highway.

4. Ox-eyed daisies — Vermilion Crossing.

5. Radium Hot Springs.

1. Mouflon des Rocheuses — Ruisseau Stoddart.

2. Glacier Tumbling.

3. Route Banff-Windermere.

4. Chrysanthème leucanthème — Passage Vermilion.

5. Les sources thermales Radium.



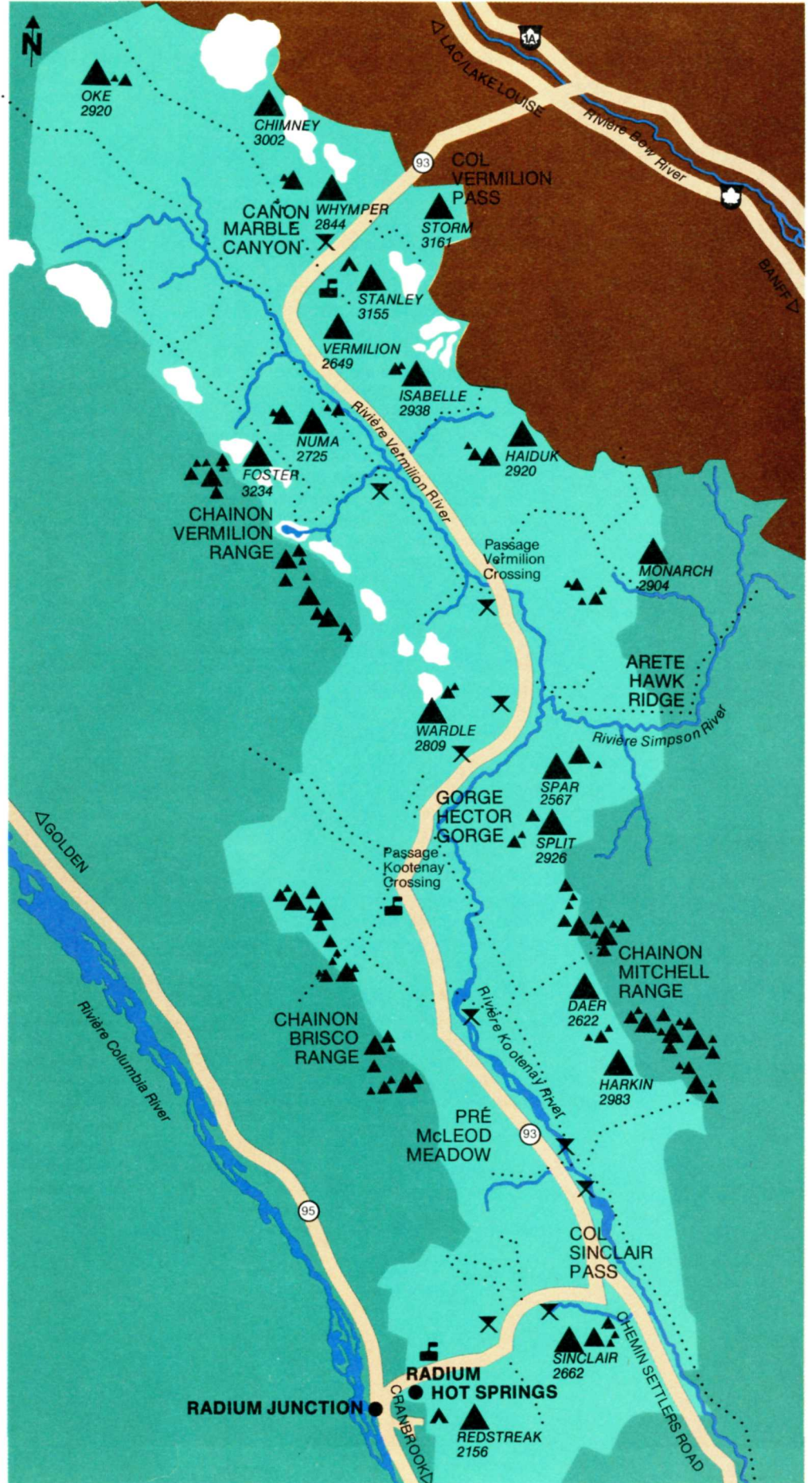
Snowshoeing in Haffner Canyon.
En raquettes dans le cañon Haffner.

LEGEND

- Alberta
- British Columbia
- Kootenay National Park
- Glacier
- ▲ Mountain Range
- ▲ Mountain Summit (meters)
- ✕ Picnicking
- ▲ Camping
- Warden Station
- U Trans Canada Hwy.
- ⋯ Trail

LEGENDE

- Alberta
- Colombie-Britannique
- Parc national Kootenay
- Glacier
- ▲ Chaînon
- ▲ Sommet (mètres)
- ✕ Pique-nique
- ▲ Camping
- Poste de garde
- U Route Transcanadienne
- ⋯ Sentier



Published by authority of
the Minister of the Environment
© Minister of Supply and
Services Canada 1983
Publié en vertu de l'autorisation
du ministre de l'Environnement
© Ministère des Approvisionnements
et Services Canada 1983
QS-R121-000-BB-A1